

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 83/84 (1924)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

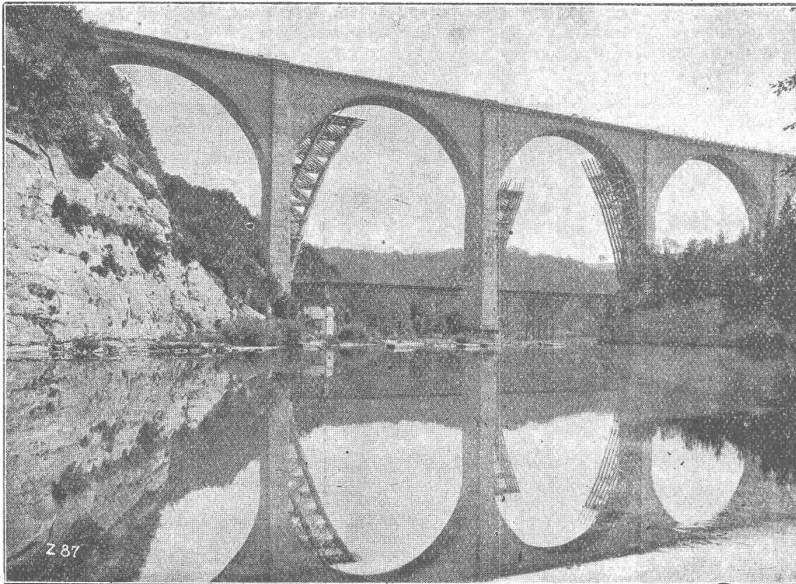
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ed. Züblin & C^{ie} A.-G., Zürich-Basel

Ingenieurbureau und Bauunternehmung



Perollesbrücke in Fribourg
Erbaut 1920/22.

**Projektierung u. Ausführung
von Hoch- und Tiefbauten**

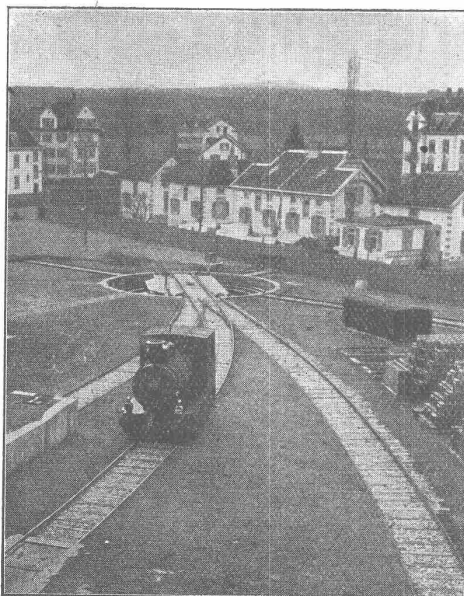
Spezialitäten:

- Eisenbetonpfahlrammungen
- Brücken in Beton und Eisenbeton
- Silos und Lagerhäuser
- Kläranlagen System Züblin
- Wasserbauten und Foundationen
- Tiefbohrungen

Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7

Geleise-
Anlage
im Chantier



der Firma
Adolf Saurer
A.-G.,
Arbon

Spezialfirma für:
Geleisebau

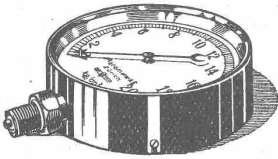
Ständiges grosses **Lager** in
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,
Weichen und Drehscheiben,
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

Abnormale Geleise-Anlagen

Submissions-Anzeiger

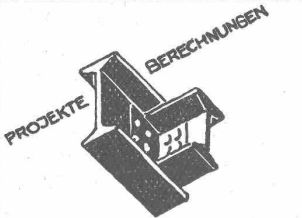
Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
11. November 23. „	Gemeinderatskanzlei Hochbaubureau S. B. B.	Obersiggenthal Bern	Erstellen einer Quellfassung u. Zuleitung am Uechthalbach oberh. Nussbaumen Schreiner- u. sanitäre Installationsarbeiten z. Dienstwohnhaus II in Vernayaz



Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1896)

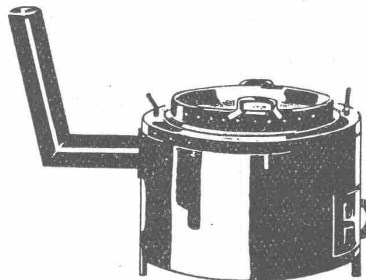
Manometer, Thermometer, Ventile, Hähne, Schieber in jeder Ausführung u. d. für alle Zwecke. Injektoren, Anwärmeapparate, Pumpen, Kondensstöpfe, Reduzier-ventile, Wasserstände, Sicherheitsapparate, Gläser, Elektrische Temperaturmesser und Druckmesser mit elektrischem Kontakt. Kontroll- u. Prüfapparate, Dampfmesser.



**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLÖSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
**GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD**

Kesselschmiede

Asphaltpfannkessel mit und ohne ein-
gebautes Sandvorwärmer, Patent,

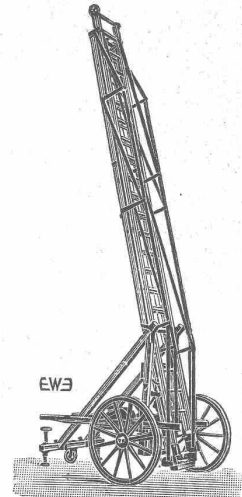


Dachdeckeröfen, Asphalt Darren
ab Lager lieferbar

Richterswil

Leitern

für Montage und Feuerwehr



liefert Schlauch- u. Feuerwehr-
Gerätefabrik
EHR SAM, WÄDENSWIL

Waterman



die
weltberühmte
Füllfeder
von
Lebensdauer.

Erstklassig
in
Konstruktion
und
Qualität.

Reguläre Sorte

Fr. 25.-

Grösser
Fr. 32.50, 37.50

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Emil Steiner Maschinen-Handlung Wiedikon-Zürich

Birmensdorferstrasse 88

Zu verkaufen: Stets grosser Vorrat an gebrauchten Reservoirs,
Transmissionen, Maschinen aller Art, sowie Ankauf kompl.
Fabrikeinrichtungen, Eisen und Metalle zu höchsten Preisen.

Perlgrund grau

verhindert Rostansatz

Vorhandene Rostwucherungen werden vollstän-
dig isoliert. **Perlgrund grau** verleiht der
Deckfarbe grössere Haltbarkeit und bringt be-
deutende Material- und Zeitersparnisse.

Verlangen Sie unsern Prospekt „Rostschutz“!

H. KELLER & Co.

Oelfreie Grundlermittel - Gesellschaft

Teleph. Selnau 79.05 ZÜRICH Selnaustrasse 8



„Express“



Akten-, Brief- u. Speise-Aufzüge

mit geräuschlosem Gang
erstellen

Gebr. Gysi & Cie.

Baar-Zug

Telephon Nr. 93

BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE 4

Bronceinschriften

Grabmalbroncen

KORK PLATTEN
SCHALEN
SCHROT

GEGEN: KÄLTE
WÄRME
SCHALL

DIPLOLITH u. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G. **KÄPFNACH-HORGEN**



Das lästige und zeitraubende Zerschneiden der

Drahtziegel-Rollen

fällt weg. Die

Schweiz. Drahtziegel-Fabrik A.-G., Lotzwil

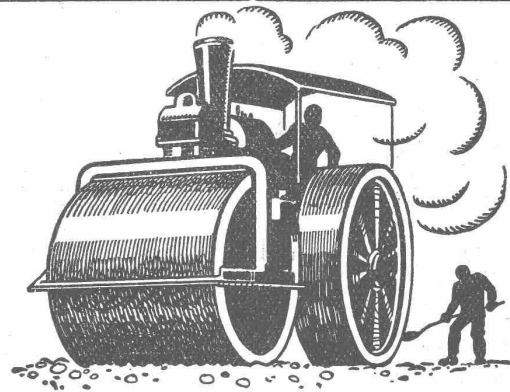
liefert

Drahtziegel-Streifen

in allen Breiten.

Muster und Preislisten verlangen

Goldene Medaillen: Bern 1914, Barcelona 1921



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-
UNTERNEHMUNG A. G.**

BERN
LAUPENSTR. 8
TEL: B. 54.54

ZÜRICH
STEINWIESSTR. 40
TEL: H. 4381

LAUSANNE
PETIT-CHÊNE. 22
TEL: 20.28

ZIEGEL A.-G. ZÜRICH

Telephon Selnau 66.98
empfiehlt

Hourdis
in diversen Längen

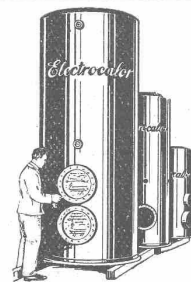
Rote Bodenplättli
billigster Belag

Hohlsteine
4- u. 6-loch in div. Grössen



Flottmann

Luftkompressoren



A.-G. KUMMLER & MATTER
AARAU

Fabrik elektr. Heiz- und Kochapparate
Elektr. Heisswasserspeicher, Kochherde,
komplete elektr. Küchen,
Kirchenheizungen

Prospekte zu Diensten

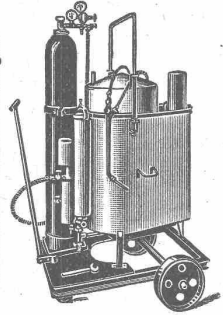
Lohnfeuerverzinkerei

Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität

Rüti (Zch.), Teleph. 30 Zürich 1, Bellevue, Teleph. Hottingen 324 Chur, Teleph. 160

Continental
Schweiss- und Schneid-Anlagen
DAS NEUESTE!

Moderne Hartlöt-Anlagen Dissous-Schweiss-Anlagen



Grobstück-Apparat „Nova“
50-80 mm Karbid-Körnung
+ PATENT +
Erste Schweiz. Spezialfabrik
Feinste Referenzen!
Verlangen Sie Katalog Nr. 85

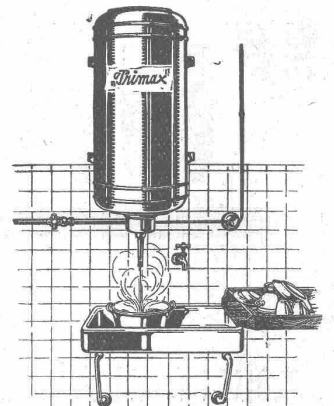
Continental-Licht- und
Apparatebau-Gesellschaft
Dübendorf-Zürich
Telephon: Dübendorf 16



**VEREINIGTE
DRAHTWERKE
A.G. BIEL**

EISEN & STAHL
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAÇONDEREIE
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABGEDREHT
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300^m BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSER AUSSTELLUNGS-Preis SCHWEIZ-LANDESAUSSTELLUNG BERN 1914



Stehende und liegende
sowie
Wand-Boiler „Primax“
in jeder Grösse
ferner elektr. Industrietepiche
„Calora“ empfehlen:
GALORA A.-G.
Küsnacht-Zürich.
Direktion: A. Däniker, Ing. (G. e. P.)

Gelenkkettenfabrik
Teleph. 16.96
Telegr. GAG A.-G.
Luzern

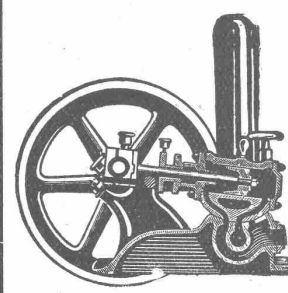


Gall'sche Ketten
Transmissionsketten
Auto- und Veloketten
Kettenräder und Zahnräder
in jeder Ausführung
Rasche und billige Bedienung

Pumpen

für Kesselspeisung
und Oelfeuerung

Maschinenfabrik
a. d. Sihl, A.-G., Zürich
vorm. A. Schmid
Tel. Selnau 35.14 :: Gegr. 1871



ELEKTRO
REPARATUREN
jeder Art, prompt & gewissenhaft
KAEGI & EGLI
ZÜRICH
Telephon
S. 10.54

Erfindungs-Patente
Marken-Muster-
& Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals
Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH
1880
Gegründet

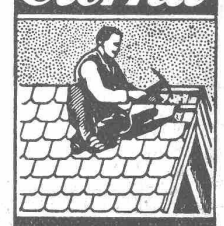
Gebr. Demuth
Telephon 170 Baden Telephon 170

Fabrik für
Moderne Blechbearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlosserei
Eisenkonstruktionen
Patentierete Kessel

II. Abteilung
Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen



Eternit



Eternit Niederurnen

Gebrüder Näf & Hoch- u. Tiefbauten

Oerlikon und Zürich & Telephon Limmat 80.34

Centralheizungs-Fabrik Heinrich Gutknecht

Zürich 8, Dufourstr. 20I

Der prakt. Eisenhochbau
von A. GREGOR

 Bd. I. Niete, Schrauben, Pfetten, Binder, Träger.
3. Aufl., gebd. 26.— Mk.
Bd. II. Kranlaufbahnen.
Gebd. 20 Mk.
Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag
Hermann Meusser,
Berlin W. 57/109, Potsdamerstrasse 75. Postscheck Bern.

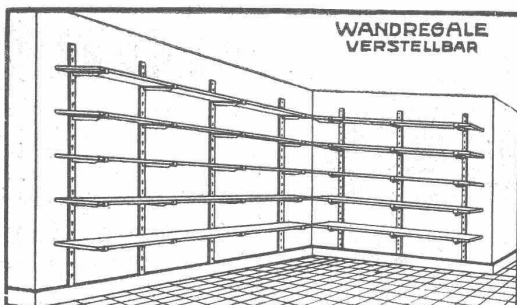
Technische Photographie
Spezialität:
Architekturaufnahmen
Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen
H. Wolf-Bender
Zürich
16 Kappelergasse 16

Die altbewährten Mannheimer
Hallen-Öfen
sind zur Heizung grosser Räume
die besten u. billigsten. Stets Lager
in Basel in Grössen passend für
Räume von 1000 bis 6000 m²
G. BÄUMLIN,
Ingenieur,
Luzern.


Blechwaren-Fabrik
& Apparatebau-Anstalt
Sch. Bertrams
Dögensenstr. 10I Basel Telefon 1196

Kugellager-Fabrik Arbon

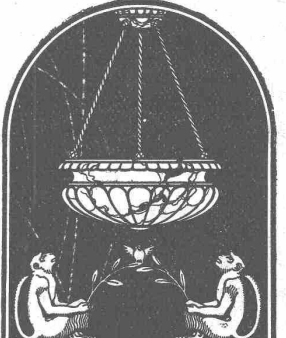
Bewährte Konstruktion
Sofort lieferbar
Katalog kostenlos
Telephon 96 Arbon


WANDREGALE
VERSTELLBAR
JOSEF MEYER LUZERN · EISENBAU

ALB. GULL & Co
Baugeschäft Zürich 2
Bleicherweg 36 Telephon: Selnu 80.18
Façaden-Renovationen
Umbau-Arbeiten - Neubauten
Arbeiten in Eisenbeton

Haupt & Ammann, ZÜRICH
Warmwasserheizung
vom Kachelofen aus
Ist die Idealste und rationellste Heizung für einzelne
Etagen und kleinere Villen.
Ingenieur-Besuch, Projekte und
Kostenberechnungen gratis.
Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.


ZENT
Boiler
sind unübertroffen.
Zent A.-G. Bern


ALABASTER
DIE VORNEHME BELEUCHTUNG
Pierre Fournaise Zürich Zollikerstr. 69A
Einzige Fabrik in der Schweiz

clichés
Tel. Hoff.
3230
Bachmann & Co.
ZÜRICH Hirschengr. 74.

Stahl  **Metalle**
Grosses Lager für alle Zwecke
NOTZ & Co, BIEL

Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren
sowie Formstücke

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und höhern Betriebsdruck

Kägi & Co., Winterthur Telephon Nr. 496

J. Schwarzenbach

Ingenieur Geometer
ZÜRICH 6
Schindlerstrasse 9

R. DIETRICH & Co A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleiseanschluss in Altstetten. — Telephon: Selnau 18.90


Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art

Transformatoren-Oele — Schalter-Oele — **Consistente Fette** —
Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele
Automobil-Oel und **Motorwagenfett** — Wasserlösliches Bohrröl
Bodenöl — Leinöl — Bodenwische — Schmierseife — Carbolinum etc.

Auto-Benzin Luftkompressoren-Oele — Kugellager-Fett Auto-Benzin

KITTLÖSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



WALTHER & MÜLLER
- BERN -



Kleiderschränke Kempf & Co Herisau

INGENIEUR - BUREAU
Alfred Frick

Bürglistr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29

Strassen- und Eisenbahnbau
Kanalisationen und Wasserversorgungen
Bebauungspläne und Vermessungen

— 26 Jahre Praxis —



Zu verkaufen
gut erhaltene, gebrauchte

Seil-Bahn

geeignet für Industriezwecke, Kiesausbeutung etc.
Bisher diente sie zum Transport von Fässern und Kisten vom Stapelraum zum See-Verladehafen.

Interessenten wollen sich gefl. wenden an

Brauerei Gebr. Weber, Wädenswil.

Jüngerer, nur ganz tüchtiger

Konstrukteur

mit Erfahrungen im Bau von elektrischen Lokomotiven **gesucht.**
Anmeldungen, begleitet von Zeugnisausschnitten, und mit Angabe von Referenzen und der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre E. B. 24 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Maschinen-Techniker

26 Jahre alt, Schweizer, unverheiratet, Absolvent des Technikums Winterthur, in ungekündigter Stellung, mit 3-jähriger Fabrikpraxis und sehr guten allgemeinen technischen Kenntnissen, **sucht anderweitig Stellung als**

Betriebs- od. Abteilungsleiter

in industriellem Unternehmen im In- oder Auslande. Gefl. Angebots erbeten unter Chiffre Z. M. 3024 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

H. Röttinger, Zürich 1
Glasmalerei

Telephon Selnau 69.11 Gegr. anno 1845 Oetenbachstrasse 13

Spezialität: Kirchenfenster, Wappenscheiben
Restaurieren antiker, wertvoller Glasgemälde

Dipl. Bautechniker

mit langj. Bureau- u. Bauführerpraxis **sucht Engagement** in Architekturbureau oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre Z. G. 2942 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

BAUFACHMANN

selbständig, **sucht Stelle** in Baugeschäft. Anfragen unter Chiffre Z. J. 2792 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

ELEKTRO-TECHNIKER

27 Jahre, ledig, langjähr. Praxis, absolv. Staatsgew. und Tech., flotter u. sauberer Zeichner, versiert in Projekt. u. Betrieb von Hoch- und Niederspannungsanlagen aller Stromsysteme, Telefon- und Telegraphenanlagen, Elektromaschinenbau, **sucht sich baldmöglichst zu verändern.** Geht ins In- und Ausland. Sprachen: deutsch, ital. Derzeit in leit. ungekünd. Stellung. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre Z. E. 3017 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Jünger
dipl.
Bautechniker

sucht Stelle auf Architekturbureau oder in Baugeschäft. Spricht deutsch, franz. u. italien. Offerten unter Chiffre Sc. 7950 Y. an **Publicitas Bern.**

4 Tonnen-Schnellastwagen

preiswert zu verkaufen (durch leicht auswechselbare Radkränze auch für **Normalspurbahngeleise** verwendbar, vier Vorwärts- und vier Rückwärtsgänge, Cardan). Anfragen unter Chiffre Z. P. 2951 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**



DEMAG
10468

Welt-Marke

Elektro-Züge
500-5000kg Tragkraft
Die besten Hebezeuge für alle Betriebe.
liefert ab Lager **Basel**

G. Bäumlin, Luzern
Ingenieur, S. I. A.

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 102289 vom 3. November 1921, betreffend: „Verfahren zur Herstellung eines Düngemittels aus Tricalciumphosphat“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 59239 vom 16. August 1911 und des schweizerischen Zusatzpatentes Nr. 69284 vom 1. November 1913, betreffend: „Vertellersystem für Explosionsmotoren“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

Dessinateur-Architecte

sérieux connaissant la construction et le métré **est demandé.** Envoyer références et prétentions à Monsieur **E. Réess, Architectes à Montbéliard (Doubs).**

Bauführer,

selbständige Kraft, mit langjähriger In- und Auslandpraxis, perfekt französisch und italienisch sprechend und spezialisiert in Eisenbetonbau **sucht dauernde Anstellung bei grösserer Bau-firma.** Offerten unter Chiffre Z. A. 2956 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Italienisch

geläufig in 2 bis 3 Monaten

Mod. Sprachen - Schule
Dr. AGUSTIN, LUGANO.

ARCHITEKT

mit erstklassigen Referenzen **sucht Stelle** als Bureauchef oder erste Kraft in Architektur-Bureau event mit Beteiligung. Offerten unter Chiffre Z. O. 2988 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger, tüchtiger

Bauzeichner

mit dreijähriger Lehrzeit und längerer Praxis, **sucht Stelle** auf Architekturbureau. Offerten unter Z. L. 3080 an

Rudolf Mosse, Zürich.



PATENTE
Hans Stickelberger
Ingenieur
Basel

ARCHITEKT

erste Kraft, mit prima Referenzen, **sucht sich** in gutgehendes Arch.-Bureau zu **verassocieren** oder solches zu **übernehmen.** Offerten unter Chiffre Z. K. 2984 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu kaufen gesucht:

Steinbohrstahl

8-kant, von 15 bis 25 mm in Längen von 30 cm und aufwärts. Offerten unter Chiffre C. 7921 Y. an **Publicitas, Bern.**

ARCHITEKT

20 Jahre Praxis, prima Referenzen, der auch grosse Bauunternehmung im zerstörten Gebiet Frankreichs geleitet hat, **sucht Vertrauensstellung.** Offerten unter Chiffre Z. K. 3003 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtiger

Wasserbau-Techniker

24 Jahre, Schweizer, vertraut mit allen Projektierungsarbeiten, flotter Konstrukteur, **sucht Stelle** auf Bureau oder Bauplatz. 1. Dezember event. 15. November. Gute Sprachkenntnisse. Zeugnisse und erste Referenzen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Z. M. 3062 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**


JAK. MEYER
S. I. A.
DIPL. INGENIEUR &
GRUNDBUCHGEOMETER
TEL. 6
ADLISWIL ZGH.

Das Elektrizitätswerk der Stadt Bern

sucht einen tüchtigen, energischen

Elektro-Ingenieur

als **Bureauchef** für Projektbearbeitung auf dem Gebiete der Verteilungsanlagen und für Korrespondenz. Bewerber im Alter von 25 bis 35 Jahren mit geeigneter praktischer Erfahrung bevorzugt. Ausführliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an die **Direktion des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern.**



Fläche Bedachungen

Dachpappe
Holzement
Klebmasse
Protekt-
Isolierplatten
mit Jute- oder Blei-
Einlage

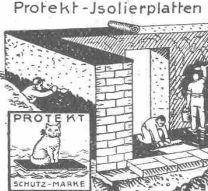


Kosmos-Falzbauafeln

Carbolineum
Tapezier-Wellpappe und
Kosmos-falzbauafeln
gegen feuchte Wände
Asphalt-impregniertes
Packpapier

Gysel & Co
Asphaltfabrik
Käpfnach
Horgen

Stemmstricke
gefeert und ungefeert
Muffen-Asphalt
Trinidad-u. Travers-
Asphalt, Goudron
Schlacken-Wolle



Protekt-Isolierplatten
Schutz-Mark

fachgemässe Erstellung v.
Flachbedachungen
Fundament-
Isolierungen
Brücken-
Abdichtungen
Asphalt-Böden



Brücken-Abdichtungen
PROTEKT



PERSONEN
u. LASTEN-
AUFZÜGE
KRANEN
FLASCHENZÜGE
MOTOREN
1/100=60 PS

SCHINDLER & CO
LUZERN
GEGRÜNDET
1874

Glanz-Eternit

Ausländ. Patente, + Patent 91802

für

Wandbekleidungen

Vielseitige Verwendungsmöglichkeit

A. Maier, Glanz-Eternit

Niederurnen

Telephon 71

Zürich, Gessnerallee 9

Telephon Selnau 56.08

Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

Gelatine Telsit stärkster Sicherheitssprengstoff

Cheddite und Gelatine Cheddite geeignetste Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche

Dynamite und Sprenggelatine

sowie

prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.

PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE

nach
bewährtem
System

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selnau 11.15
Telegr.: Wagonsfabrik Schlieren

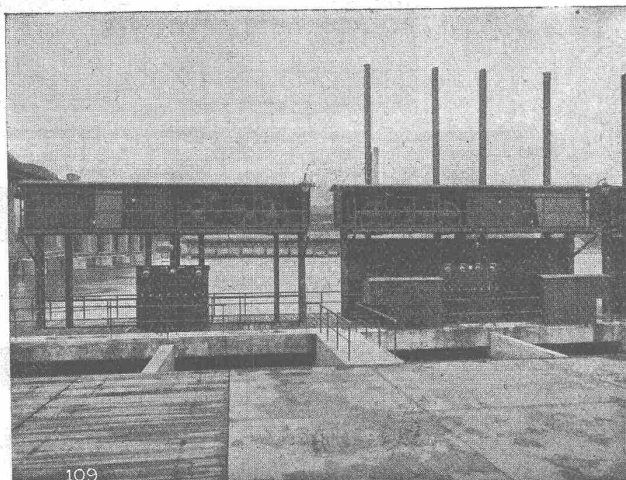
Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

Gegründet 1823

Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Windwerke und Turbineneinlaufschützen des Kraftwerkes Augst am Rhein.

Schützenanlagen

Eisenbahnmaterial
Hebezeuge
Wehreinrichtungen
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Allgem. Maschinenbau

⌘

Telegramme: Giesserei Bern

Telephon: Bollwerk 1066